



Gemeindemitteilungen

Sachbeschädigungen und Sprayereien im Dorf

In den vergangenen Monaten wurde die Gemeinde Mörschwil bedauerlicherweise auf unzählige Vorfälle von Vandalismus aufmerksam. Zum einen sind dies Sachbeschädigung an öffentlichen Gebäuden, zum anderen aber auch Sprayereien bei Privatliegenschaften oder im öffentlichen Strassenraum.



Politische Gemeinde



Schulgemeinde



Katholische
Kirchgemeinde



Evangelische
Kirchgemeinde



Vereine



Zuletzt wurde eine Glasscheibe bei der Sporthalle Seeblick eingeschlagen, es wurden diverse Einbrüche (Jugendtreff, Schulhaus, Jumaheim und im ehemaligen Kindergarten Häftli-bach) verzeichnet und Gegenstände im Dorf mutwillig zerstört.

Sämtliche Sachbeschädigungen werden bei der Kantonspolizei St. Gallen angezeigt und strafrechtlich verfolgt. Gelingt es der Polizei oder der Gemeinde die Täter zu ermitteln, werden die entstandenen Kosten und Umtriebe von den Verursachern eingefordert.

Der Gemeinderat und der Schulrat ersuchen die Bevölkerung um Mithilfe:

Seien Sie bitte wachsam und melden Sie sonderbare Vorkommnisse direkt der Polizei, Notfallnummer 117, oder während den ordentlichen Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung.

Der Gemeinderat dankt der Bevölkerung für die Unterstützung.

Aus dem Gemeindehaus

Jugendarbeit – Erhöhung des Stellenpensums von Gaby Fussenegger von 60% auf neu 70% per 1. Januar 2024

Der Gemeinderat hat beschlossen, das Pensum von Jugendarbeiterin Gaby Fussenegger per 1. Januar 2024 von 60% auf neu 70% zu erhöhen. Gaby Fussenegger baute den Jugendtreff in den vergangenen Jahren aus, öffnet den Jugendtreff wöchentlich, bietet verschiedene Bastelangebote an und berät Jugendliche sowie Erwachsene.

Der Gemeinderat ist sehr erfreut über die zahlreichen Schülerinnen und Schüler, welche den Jugendtreff regelmässig besuchen und die Angebote wahrnehmen. Er dankt Jugendarbeiterin Gaby Fussenegger für ihren engagierten und motivierten Einsatz.

Gratulation zum Prüfungserfolg

Michèle Locher, Gemeinderatsschreiberin, und Luca Neuschwander, Leiter Soziale Dienste, absolvierten von April 2022 bis September 2023 den Lehrgang zur «Fachfrau/Fachmann öffentliche Verwaltung» bei der Akademie St. Gallen, welchen sie beide erfolgreich abgeschlossen haben. Nächsten Sommer werden Michèle Locher und Luca Neuschwander zusätzlich noch die Eidg. Berufsprüfung zur Fachfrau/Fachmann öffentliche Verwaltung ablegen.

Der Gemeinderat und das Verwaltungspersonal gratulieren den Beiden ganz herzlich zum erfolgreichen Prüfungsabschluss und wünschen ihnen weiterhin viel Freude und Erfolg bei ihrer Tätigkeit in unserer Verwaltung.

Stimmbüro

Rücktritt von Sabrina Knechtle als Stimmzählerin

Sabrina Knechtle reichte ihren Rücktritt als Stimmzählerin bei der Gemeinde Morschwil ein. Der Gemeinderat und das Stimmbüro danken Sabrina Knechtle für ihren Einsatz in den vergangenen drei Jahren im Stimmbüro.

Stimmzähler:in per 2024 gesucht

Das Stimmbüro sucht eine Stimmzählerin oder einen Stimmzähler für die Auszählung der Stimmabgaben bei Wahlen und Abstimmungen und das Stimmzählen an Bürgerversammlungen.

Gemäss Art. 17 b Gesetz über Wahlen und Abstimmungen vom 5. Dezember 2018, Zusammensetzung Stimmbüros der Gemeinden, wählt der Gemeinderat die Stimmzählerinnen und Stimmzähler aus den Stimmberechtigten der Gemeinde.

Sie sind in der Gemeinde Morschwil wohnhaft und stimmberechtigt sowie an den politischen Geschehen interessiert? Dann melden Sie sich mit Ihren Personalien und einer kurzen Begründung bis Donnerstag, 14. Dezember 2023 bei der Gemeinderatskanzlei Morschwil (Tel. 071 868 78 69 / michele.locher@moerschwil.ch).

Digitaler Adventskalender der Gemeinde Morschwil

Die Adventszeit startet in wenigen Tagen. Auf den Social-Media-Plattformen der Gemeinde Morschwil finden Sie vom 1. Dezember 2023 bis 24. Dezember 2023 täglich einen kleinen digitalen Adventsgruss.

Folgen Sie der Gemeinde Morschwil auf Instagram (@gemeindedemoerschwil) und Facebook (@Gemeinde Morschwil) und öffnen Sie täglich ein Türchen vom Adventskalender. Es erwarten Sie diverse Geschenksideen, Wettbewerbe, Eindrücke der Gemeinde Morschwil und viel Weiteres. Lassen Sie sich während 24 Tagen auf den beiden Plattformen verzaubern!



Adventsapéro auf dem Gemeindehausplatz

Am Sonntag, 3. Dezember 2023 (1. Adventssonntag), ab 17.00 Uhr, läutet die Gemeinde Morschwil gemeinsam mit der Raiffeisenbank Morschwil die Adventszeit ein und lädt die Bevölkerung herzlich zu Glühwein, Punsch und heissen Marroni auf dem Gemeindehausplatz ein. Musikalisch umrahmt wird der Adventsanlass durch das Bläserquartett.

Freuen Sie sich auf leuchtende Stunden auf dem Gemeindehausplatz.

Wir verweisen auf das separate Inserat.

Endspurt bei der Deponie Unterbüel

Die Stadt Rorschach betreibt seit Mai 2017 die Deponie Unterbüel. Die ersten Bauarbeiten für die ursprünglich auf fünf Jahre vorgesehene Deponie zur Lagerung von sauberem Aushubmaterial erfolgten bereits im Juli 2016. In einem ersten Schritt wurde die in den 60-er Jahren durch die Stadt Rorschach betriebene Abfalldeponie saniert.

Im Jahr 2021 wurde festgestellt, dass die Frist für die Fertigstellung des Projekts bis Juni 2022 nicht eingehalten werden kann. Die Stadt Rorschach beantragte anschliessend eine Verlängerung der Deponiefrist um weitere fünf Jahre. Zum einen beabsichtigte sie damit, die bestehende Deponie Unterbüel um 96'000 m³ zu erweitern. Zum anderen wurde festgestellt, dass im westlichen, bereits realisierten Teil (Etappe 4), die Schütthöhe vom bewilligten Projekt abweicht. Das Terrain wurde aufgrund dieser Abweichungen gegen Süden angeglichen. Diese Mehraufschüttung lag ausserhalb des Geltungsbereiches des Deponieplans.

Die Anpassung des Deponieplans zur Verlängerung des Deponiebetriebs, die Abweichungen der Schütthöhen, des Geltungsbereiches und des Deponievolumens (+96'000 m³) wurde im März 2023 genehmigt und die Verlängerung des Deponiebetriebes wurde anstelle von fünf Jahren befristet bis Ende 2024 erteilt. Mit den bewilligten Anpassungen wurde neu ein Deponievolumen von rund 486'000 m³ (statt ursprünglich 390'000 m³) erreicht.

Wie die Deponiebetreiberin kürzlich mitteilte, erfolgte anfangs November 2023 die letzte Aushubanlieferung und die Deponie ist ab sofort für die Anlieferung von weiterem Aushubmaterial geschlossen. In den nächsten Monaten erfolgt je nach Witterungsverhältnissen die Rekultivierung der noch offenen Flächen sowie der Abschluss der Schwärzibach- und Biotopstrasse.

Der Installationsplatz und die Zufahrtsstrasse zur Deponie werden ebenfalls im Verlauf des nächsten Jahres zurückgebaut.

Die nachstehenden Impressionen geben einen spannenden Einblick in den Deponieverlauf.



Erste Bauarbeiten im Jahr 2016



Drohnenaufnahme im Jahr 2021

Impressum

Geschäftsstelle

Gemeindeverwaltung
Schulstrasse 3
9402 Morschwil

Redaktion

Michèle Locher
Tel. 071 868 78 69
mitteilungsblatt@moerschwil.ch
www.moerschwil.ch

Satz & Druck

Brändle Druck AG
www.braendle-druck.ch

Nächste Ausgabe:

Donnerstag,
14. Dezember 2023

Inserateschluss:

Montag,
11. Dezember 2023
11.00 Uhr





Baugesuche / Bauanzeigen

Die nachstehenden Baugesuche liegen vom 6. Dezember 2023 bis 19. Dezember 2023 während 14 Tagen im Büro Nr. 23 der Gemeinderatskanzlei zur Einsicht auf.

Bauherrschaft/Grundeigentümer:

Eberle Kornel, Aachen 3, Mörswil

Projektverfasserin:

Unicumhome GmbH, St. Gallerstrasse 9a, Mörswil

Objekt:

Neubau Straussenstall und Maschinenhalle mit Erweiterung des bestehenden Mistplatzes auf dem Grundstück Nr. 403, Aachen, Mörswil

Bauherrschaft:

Möbel Markt Meier AG, Steinigfeldstrasse 1, Mörswil

Grundeigentümer:

FME Meier Immobilien AG, Steinigfeldstrasse 1, Mörswil

Projektverfasserin:

Fahnen24 AG, Hauptstrasse 57, Staad SG

Objekt:

Aufstellen von drei Fahnenmasten auf dem Grundstück Nr. 665 Steinigfeldstrasse 1, Mörswil

Bauherrschaft:

Altherr Bärlocher Barbara und Bärlocher Lorenz, Otmarstrasse 14, Mörswil

Grundeigentümer:

Düring Stefan Erbegemeinschaft, Greithstrasse 9, Mörswil

Projektverfasserin:

Tobias Anderegg Architekten, Falkenweg 4, Eggensriet

Objekt:

Umbau und Aufstockung Wohnhaus Vers. Nr. 938 auf dem Grundstück Nr. 1002, Greithstrasse 9, Mörswil

Bauherrschaft/Grundeigentümer:

Mauchle Hans, Ackerstrasse 16, Mörswil

Projektverfasserin:

Fürer AG, Haltelhusstrasse 3, 9402 Mörswil

Objekt:

Ersatz Ölheizung durch Sole-Wasser-Wärmepumpe mit einer Erdsonde beim Wohnhaus Vers. Nr. 1562 auf dem Grundstück Nr. 1413, Ackerstrasse 16, Mörswil

Bauherrschaft/Grundeigentümer:

Fischbacher Christian, Neuseeland 24, Rorschacherberg

Projektverfasserin:

Wirth Gebäudetechnik AG, Buchentalstrasse 27, St. Gallen

Objekt:

Ersatz Ölheizung durch Pelletheizung beim Wohnhaus Vers. Nr. 738 auf dem Grundstück Nr. 739, Lantschen 738, Mörswil

Baubewilligungen

Ordentliche Verfahren

Ammann Markus, Kastanienweg 8a, Mörswil:

Umbau und Erweiterung an ehemaligem Bahnwärterhaus auf dem Grundstück Nr. 715, Obertobel 219, Mörswil

Politische Gemeinde Mörswil, Schulstrasse 3, Mörswil:

- Halbunterflurbehälter (Hohensteinstrasse) auf dem Grundstück Nr. 786, Bahnhofstrasse 37, Mörswil
- Halbunterflurbehälter (Trüeterhof/Bitzi) auf dem Grundstück Nr. 688, St. Gallerstrasse 26, Mörswil
- Ganzunterflurbehälter (Wohn- und Pflegezentrum) auf dem Grundstück Nr. 813, Bahnhofstrasse 14, Mörswil

Gegen zwei Unterflurbehälter-Standorte wurden Einsprachen eingereicht. Die Abklärungen laufen derzeit und mögliche Anpassungen der Standorte werden eruiert.

Mettler-Diener Peter und Bettina, Steinweg 12, Niederteufen: Einbau eines Unterflur-Gastanks im Erdreich beim Wohnhaus auf dem Grundstück Nr. 1864, Staag 16, Mörswil



Meldeverfahren

Wick Immobilien AG, Werkhofstrasse 6, Mörschwil:
Photovoltaikanlage auf Steil- und Flachdach (Aufdach) bei der
Werkhalle auf dem Grundstück Nr. 1593, Werkhofstrasse 6,
Mörschwil

Schliessung der Grüngutsammelstelle beim Werkhof Meggenhus am Samstag, 9. Dezember 2023

Aufgrund der Wetterverhältnissen bleibt die Grüngutsammel-
stelle beim Werkhof bis Samstag, 9. Dezember 2023 geöffnet.

Grüngut kann bis und mit **Samstag, 9. Dezember 2023,
17.00 Uhr, bei der Grüngutsammelstelle beim Werkhof** ab-
geliefert werden. Anschliessend bleibt die Grüngutsammelstel-
le bis Mitte März 2024 geschlossen und öffnet (je nach Witter-
ungsverhältnissen) wieder am Montag, 18. März 2024.

Während diesem Zeitraum besteht für die Bevölkerung die
Möglichkeit, Grünabfälle bei der Kompostieranlage Rietmühle,
Steinach, zu entsorgen.

Öffnungszeiten: Januar bis Februar
Montag, 16.00 bis 18.00 Uhr
März bis Dezember*
Montag und Mittwoch, 16.00 bis 18.00 Uhr
(*geschlossen vom 24. bis 31. Dezember)

Bei Fragen steht Karl Hutter von der Kompostieranlage Riet-
mühle (Telefon 079 200 14 16) oder der Werkhof Mörschwil
(Telefon 071 866 15 79) zur Verfügung.

Die Gemeinderatskanzlei

Mörschwiler Fahrplan

Liebe Mörschwilerinnen und Mörschwiler

Dieser Ausgabe liegt der Mörschwiler Fahrplan, gültig ab
10. Dezember 2023, im beliebten kleinen und praktischen For-
mat bei. Offeriert wird Ihnen dieser durch die Brändle Druck
AG, Mörschwil sowie durch die Politische Gemeinde Mörschwil.



Internationale Beratungstage

Sie sind oder waren in Deutschland,
Österreich oder der Schweiz tätig.
Experten der Sozialversicherungsträger
beraten Sie.

Ort / Termine
St. Gallen
SVA St. Gallen
Brauerstrasse 54

20.03.24 18.06.24* 19.06.24
18.09.24 11.12.24
8.30–12.00 und 13.00–15.30 Uhr

Terminvereinbarung:
Tel.: +41 (0) 71 2826340
Kontakt: www.svasg.ch/beratungstage

*keine Beteiligung der Pensionsversicherungsan-
stalt
Vergessen Sie bitte Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren
Personalausweis oder Reisepass nicht.



Abrechnungspflicht für Arbeit- gebende mit Personal im Haus- halt oder einer Liegenschaft

Mehr Informationen
www.svasg.ch/arbeitsgebende

Wer Personal im Haushalt oder einer Liegenschaft beschäftigt und sie entlohnt
(Geld- oder Naturallohn) ist verpflichtet, von diesem Lohn Sozialversicherungs-
beiträge zu entrichten, auch wenn dieser noch so bescheiden ist. Ferienentschä-
digungen unterstehen auch der Beitragspflicht. Wer die Meldung unterlässt,
kann sich strafbar machen.

Unter Personal im Haushalt oder einer Liegenschaft fallen beispielsweise fol-
gende Tätigkeiten:

- Raumpflegerin/Raumpfleger
- Kinderbetreuung, Babysitterin/Babysitter, Au-Pair
- Haushaltshilfe
- Hauswartin/Hauswart
- Gärtnerin/Gärtner

Junge Arbeitnehmende sind bis zum 31. Dezember des Jahres, in dem sie das
25. Altersjahr vollenden, von der Beitragspflicht ausgenommen, sofern ihr
Einkommen aus einer Tätigkeit in einem Privathaushalt CHF 750 pro Jahr und
Arbeitgebenden nicht übersteigt. Die beschäftigten Personen können die Ab-
rechnung verlangen.

Auf www.svasg.ch/hd-hw-anmeldung kann das Formular ausgefüllt und
online eingereicht werden.



01.2023



ANNAHME VON SONDER- UND GIFTABFÄLLEN SOWIE ALTÖL

(für Kleinmengen bis 25 kg aus Haushalten)

Auf vielseitigen Wunsch aus der Bevölkerung findet die Annahme von Sonder- und Giftabfällen am gleichen Wochenende statt wie die Altmetallsammlung.

**Wann: Samstag, 9. Dezember 2023
9.00 – 11.00 Uhr**

**Wo: Werkdienstgebäude
Meggenhus**

Folgende Sonderabfälle bis 25 kg können (ohne Entrichtung einer Gebühr) abgegeben werden:

- Chemikalien (Foto-, Labor-, Schwimmbad-)
- Farben, Lacke und Kleber
- Leuchtstoffröhren
- Lösungsmittel wie Verdünner, Petrol, Benzin, Spiritus, Fleckenmittel, Abbeizpasten
- Altmedikamente
- Schädlingsbekämpfungsmittel, Pflanzenschutzmittel
- Säuren und Laugen
- Spraydosen
- Quecksilberabfälle (Knopfzellenbatterien, Thermometer)
- Reinigungsmittel
- Emulsionen
- Altöl

Für die Rückgabe ist Folgendes zu beachten:

- Gifte nie vermischen
- Gifte nur in verschlossenen Gebinden abgeben
- gut kennzeichnen
- Gift wenn möglich in Originalverpackung zurückgeben

Wichtig!

Die Sonderabfälle müssen einem Bauamtsmitarbeiter (Verantwortliche für die Sammelstelle für Sonderabfälle) übergeben werden. Es ist untersagt, Sonderabfälle vor dem Werkdienstgebäude zu deponieren (Unfallgefahr).

**nur für Mörschwiler
Einwohner**

Das Bauamt

Altmetall-Sammelstelle

Das Altmetall kann an folgenden Daten direkt durch die Bevölkerung unentgeltlich bei der Zingg Industrieabfälle AG, Meggenhus, Tübach, abgeliefert werden:

Freitag, 8. Dezember 2023 13.00 – 16.30 Uhr

Samstag, 9. Dezember 2023 08.00 – 12.00 Uhr

Für die Ablieferung von grösseren Mengen aus Privathaushalten, der Landwirtschaft und des Gewerbes sind die Geschäftszeiten der Zingg Industrieabfälle AG zu beachten.

Bei Fragen stehen Ihnen das Bauamt Mörschwil, Telefon 071 866 15 79, oder die Zingg Industrieabfälle AG, Tübach, Telefon 071 844 10 20, gerne zur Verfügung.

Altmetall-Ablieferungen bei der Schläpfer Altmetall AG, St. Gallen

Im Weiteren kann bei der Schläpfer Altmetall AG, Martinsbruggstrasse 111a, St. Gallen, durch die Bevölkerung von Mörschwil während des gesamten Jahres (Montag bis Freitag von 7.30 bis 11.30 Uhr und 13.15 bis 16.30 Uhr) Altmetall abgeliefert werden. Für Auskünfte steht die Schläpfer Altmetall AG unter der Telefonnummer 071 282 41 82 gerne zur Verfügung.

Das Bauamt

Energiespartipps

In diesem Mitteilungsblatt finden Sie Energiespartipps der Energieagentur AG zum Thema «St. Galler Energiekonzept».

Alle Energiespartipps finden Sie auf der Homepage der Energieagentur unter www.energieagentur-sg.ch > Publikationen > Tipps.

Wir verweisen auf das separate Inserat im heutigen Mitteilungsblatt.

Zauber- oder Schneekugeln fertigen



Gaby Fussenegger
Sozialarbeiterin FH (BSc)
071 868 78 55 / 079 942 35 73
gaby.fussenegger@moerschwil.ch

**Dienstag, 19. Dez.
15:30 – 18:00**

Liebe Kinder der 4. - 6. Klasse

Gerne biete ich nochmals ein offenes Basteln für euch an. Wer Lust und Zeit hat, Zauber- oder Schneekugeln zu fertigen – einfach vorbeikommen. Auch diesmal ohne Voranmeldung und ihr dürft kommen und gehen, wie es für euch passt. Schön ist natürlich, wenn es euch vom Zeitlichen her gelingt, eure Bastelarbeit fertig zu stellen.

- Dienstag, 19. Dezember von 15:30 – 18:00
- Jugendtreff unterhalb Gallussschulhaus (roter Platz)
- Ohne Voranmeldung

Materialien werden zur Verfügung gestellt.

Ich freue mich auf den Nachmittag mit euch und bin gespannt, wie die jetzt noch leeren Kugeln durch euch zum Leben erweckt werden!

Gaby



Gaby Fussenegger
Sozialarbeiterin FH (BSc)
071 868 78 55 / 079 942 35 73
gaby.fussenegger@moerschwil.ch



3. Dezember 2023
**Kommen
Sie vorbei!**

Sonntag, 3. Dezember 2023 ab 17.00 Uhr

Herzliche Einladung zum Advents-Apéro auf dem Gemeindehausplatz

Stimmen Sie sich auf Weihnachten ein und genießen Sie gemeinsam mit uns die Adventszeit! Auf dem Programm stehen:

- ★ Einweihung Weihnachtsbaum
- ★ Eröffnung Adventsfenster
- ★ Glühwein, Punsch und heisse Marroni
- ★ Begegnung mit Sumsi
- ★ Musikalische Unterhaltung mit dem Bläserquartett

Die **Gemeinde Mörschwil** und die **Raiffeisenbank Mörschwil** freuen sich mit Ihnen auf einige gemeinsame leuchtende Stunden!

Altpapier- und Kartonentsorgung

Freitag, 1. Dezember 2023

Samstag, 2. Dezember 2023

WAS? Entsorgt werden
Zeitungen, Zeitschriften,
Prospekte, Bücher,
Papierschnitzel,
Karton...

Papier und Karton werden
getrennt entsorgt.

**WAS
NICHT?**

Nicht verwertbar sind:

- Papiertaschentücher
- Papiertischtücher
- Tischsets
- Windeln
- Geschenkpapier
- Blumenpapier
- Zigaretenschachteln
- Büroabfälle
- Fenstercouverts
- Waschmittelkartons
- Milchpackungen
- Pralinschachteln

PAPIER- UND KARTONSAMMLUNG

WANN?

Am Samstag, 2. Dezember 2023 wird eine Papier- und Kartonsammlung auf dem Gemeindegebiet durchgeführt.

WIE?

Stellen Sie Ihr Altpapier und Ihren Karton am Samstag bis spätestens 08.00 Uhr zur Abholung bereit.

PAPIER- UND KARTONENTSORGUNG

WIE?

Sie können Ihr Altpapier und Ihren Karton direkt in die Altpapier- oder Kartonmulden entsorgen.

WO?

Bahnhof Mörschwil

WANN?

Freitag, 1. Dezember 2023, 13.00 – 18.00 Uhr
Samstag, 2. Dezember 2023, 08.00 – 11.00 Uhr



An-/Abmeldung

2. Semester Schuljahr 2023/24

Das 1. Semester 2023/24 neigt sich langsam dem Ende zu. Neu gilt folgendes Vorgehen für An- und Abmeldungen am Mittagstisch, in der schulergänzenden Betreuung und der Jugendmusikschule:

- Grundsätzlich gelten die Kinder im 2. Semester 2023/24 als angemeldet analog dem aktuell laufenden Semester.
- Kinder werden vom entsprechenden Angebot abgemeldet, wenn sie Mittagstisch oder schulergänzende Betreuung oder Jugendmusikschule im 2. Semester 2023/24 (ab Februar 2024) nicht mehr besuchen werden.
- Kinder werden erneut angemeldet, wenn sie am Mittagstisch oder in der schulergänzenden Betreuung zu anderen Zeiten als bisher anwesend sein werden.
- Kinder werden angemeldet, wenn sie ein anderes oder ein zusätzliches Angebot der Jugendmusikschule nutzen möchten (Gruppen-, Instrument-, Sologesangs- und Ensembleunterricht).

Die entsprechenden Formulare finden Sie auf unserer Website unter: www.schulemoerschwil.ch/Aktuelles/

Bitte reichen Sie bis zum **01. Dezember 2023** die Formulare im Schulsekretariat ein. Bei Fragen wenden Sie sich an Karin Metzler, Telefon 071 868 99 99.

Bühnenfieber beim Auftritt mit der Kindergartenklasse S. Haas



Bühnenfieber ist nicht Lampenfieber! Wenn einem das Bühnenfieber erwischt, hat dies nichts mit Lampenfieber zu tun. Man kommt auf der Bühne so richtig in Fahrt, fühlt sich stark,

ist zu Höchstleistungen fähig und will gar nicht mehr von der Bühne runter.

So ist es einigen der Kindergartenkinder beim Auftritt am diesjährigen Hochschultag der Pädagogischen Hochschule in Rorschach ergangen.

Wir wurden von der Hochschule eingeladen, zusammen mit Dozierenden, also professionellen Musikern, ein gesangliches Intermezzo darzubieten. Dies zum Thema «Was kann Kindergarten».



Dafür haben wir im Vorfeld einige Zeit mit dem Einüben von vier Liedern verbracht. Auch sind an zwei Proben die Musiker mit ihren Instrumenten in den Unterricht gekommen. Nicht schlecht haben die Kinder gestaunt, wie gross ein echter Kontrabass ist, wieviel Platz ein E-Piano mit Verstärker braucht und wie virtuos ein Profigitarrist sein Instrument bespielt. Auch haben wir für das gemeinsame Bühnenoutfit gelbe T-Shirts mit Bäumen bemalt. Das Modell dazu steht vor dem Nordfenster im Garten.

Diese ganzen Vorbereitungen haben sicher dazu beigetragen, dass wir dann am Konzert so richtig zeigen konnten, was Kindergarten kann.

Nach Abschluss des Konzerts, sagte zu mir ein Bub beim Weggehen: «Am liebschte würd i no hundert Lieder singä!» Da ist es wohl, das Bühnenfieber!





Mörschwiler Schuelfenschter

Die Ausgabe November 2023 des «Mörschwiler Schuelfenschter» ist unter www.schulemoerschwil.ch/Aktuell/Neuigkeiten online abrufbar. Es gibt einen vertieften Einblick in den Unterrichtsalldag der Kinder und in die Tätigkeitsfelder der Mitarbeitenden der Schulgemeinde.



Kamishibai in der Bibliothek



Liebe Kinder

Wir laden euch zum Advents-Kamishibai-Abend in unsere Bibliothek ein.

Dieser findet statt am

Donnerstag, 14. Dezember 2023, 17.15 – ca. 18.15 Uhr

Kommt und hört, welche zwei Weihnachtsgeschichten an jenem Donnerstagabend erzählt werden!
Zwischen den beiden Geschichten ist eine kleine Pause vorgesehen, in der es ein Getränk und etwas zum Knabbern gibt. Wir bitten jedes Kind, Fr. 1.– als Unkostenbeitrag mitzubringen.

Gerne laden wir die Erwachsenen und kleineren Kinder während den Geschichten in die Kaffeestube zum gemütlichen Zusammensein ein. Für die kleineren Kinder stehen eine Pappbüchekiste und Kapplahölzli bereit.

Advent, Advent



Die Adventszeit steht bevor. In den Klassen und in der ganzen Schule wird diese besondere Zeit mit verschiedenen Aktivitäten gestaltet. So haben beispielsweise die Schülerinnen und Schüler der Unterstufe in einem klassenübergreifenden Gemeinschaftsprojekt das Schulhaus Gallus mit Scherenschnitten weihnachtlich geschmückt.

KONZERT

VIVA + VIDA

Im Advent

Samstag, 2. Dezember 2023

Konzertbeginn: 19.00 Uhr
Dachatelier Schulhaus Gallus

VIVA Musikalische Leitung: Gregory Gates
VIDA Musikalische Leitung: Jenny Ro
Musiklehrperson Cello: Diane Pencák

Jugendumusikschule
MÖRSCHWIL



Aktuelle Mitteilungen aus der Pfarrei können Sie unter pfarrei-moerschwil.ch nachlesen.

Samstag, 2. Dezember 2023

18.00 Uhr Rosenkranzgebet
18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 3. Dezember 2023 – 1. Advent

Kollekte für die Universität Freiburg

09.15 Uhr Eucharistiefeier, Untere Waid
10.30 Uhr Eucharistiefeier

Jahrzeit für Maria Schildknecht-Gemperle, Beggetwil;
Sophie und Alois Zeller-Köppel, Alberenbergstrasse

An den Wochentagen

Montag, 19.00 Uhr Rosenkranzgebet, Untere Waid
19.30 Uhr Eucharistiefeier, Untere Waid
Mittwoch, 06.30 Uhr Rorategottesdienst, anschl.
«Zmorge» im Pfarreisaal
Donnerstag, 09.15 Uhr Eucharistiefeier der Frauenge-
meinschaft, anschl. Kaffee und
Gipfeli im Pfarreisaal
18.00 Uhr Rosenkranzgebet
Freitag, 06.30 Uhr Rorategottesdienst, Untere Waid

Samstag, 9. Dezember 2023

18.00 Uhr Rosenkranzgebet
18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 10. Dezember 2023 – 2. Advent

Kollekte für Tor zum Leben – LIFEGATE Rehabilitation e.V.

09.15 Uhr Eucharistiefeier, Untere Waid
10.30 Uhr Eucharistiefeier, mitgestaltet vom Bläser-
ensemble der Bürgermusik
11.45 Uhr Syrisch-orthodoxer Gottesdienst
18.00 Uhr Abend der Barmherzigkeit, Untere Waid

Jahrzeit für Anny und Hugo Egger-Geisser, Schulstrasse;
Josefine Krauss, St. Gallerstrasse; Pfarrer Johann Anton
Manser, Otmarstrasse

An den Wochentagen

Montag, 18.00 Uhr Bussfeier
19.00 Uhr Rosenkranzgebet, Untere Waid
19.30 Uhr Eucharistiefeier, Untere Waid
Dienstag, 19.00 Uhr Lectio divina, Jumaheim

Mittwoch, 06.30 Uhr Rorategottesdienst, anschl.
«Zmorge» im Pfarreisaal
Donnerstag, 09.15 Uhr Eucharistiefeier
18.00 Uhr Rosenkranzgebet
19.00 Uhr Lectio divina als Zoomsitzung
Freitag, 06.30 Uhr Rorategottesdienst, Untere Waid

ERWACHSENENBILDUNG

Lectio divina

Ab Ende November lesen wir in der Lectio divina die alttestamentlichen Lesungen der vier Adventssonntage im Lesejahr B. Sie deuten auf spezielle Art die Ankunft Gottes an. Mit ihnen wollen wir uns bis zum Jahresende beschäftigen.

«Gewänder des Heils» Jes 61,1-11, Lesung 3. Advent

Dienstag, 12. Dezember 2023, 19.00 Uhr, Jumaheim
Donnerstag, 14. Dezember 2023, 19.00 Uhr als
Zoomsitzung (bitte anmelden: b.ruhe@bluewin.ch)

Jes 63,16-64,7 ist ein Klagegebet, in dem sich das ganze Volk Israel an seinen Gott wendet. Der mit einem Psalm vergleichbare Text reagiert auf die Eroberung Jerusalems durch die Babylonier im Jahr 587 v. Chr. Es war eine der schwersten Erschütterungen in der israelischen Geschichte. Viele fragten sich, was das noch alles mit Gott zu tun haben könnte. Hat er sich von seinem Volk zurückgezogen?

Die weiteren Lectio divina-Termine:

Dienstag, 19.12. im Jumaheim und Donnerstag, 21.12. als Zoomsitzung:
«Helles Licht» Jes 9,1-6, Lesung 4. Advent

Wir beginnen jeweils um 19.00 Uhr. Die Sitzungen dauern jeweils ca. eine Stunde. Anschliessend besteht noch Gelegenheit zum gemütlichen Beisammensein und Austausch.

Beichtgespräche

Beichtgespräche nach telefonischer Vereinbarung unter
Tel. 071 866 14 24 (Missionshaus Untere Waid)



Katholische Pfarrei St. Johannes der Täufer Pfarramt

Pfarreibeauftragter: Dr. Bernd Ruhe Tel. 071 866 12 65
Sekretariat: Gabriela Valentini Tel. 071 866 12 65

Reservationen für Pfarreisaal/Sitzungszimmer/Jumaheim
Sakristanin: Ursula Hanimann
Patres Missionshaus Untere Waid

Montag, 07.30 – 11.30 Uhr, Donnerstag, 13.30 – 17.30 Uhr
pfarramt@pfarrei-moerschwil.ch
telefonisch während den Bürozeiten oder per E-Mail
Tel. 079 377 10 04
Tel. 071 866 14 24



Ökumenischer Seniorenachmittag im Advent

Donnerstag, 14. Dezember 2023
14.00 Uhr
Gemeindezentrum Mörschwil

Programm:
Seniorentheater St. Gallen
Musikalische Umrahmung mit R. Ziegler

Anschließend, feines Z'vieri in weihnachtlicher Stimmung.

 **Fahrdienst:**
Bibijana Gantner
078 689 29 00





Weitere Informationen finden Sie unter www.ref-goldach.ch

MÖRSCHWIL

Sonntag, 3. Dezember

10.00 Uhr **Gottesdienst zum 1. Advent** im Evang. Kirchenraum mit Pfr. Roger Poltéra; musikalische Gestaltung durch Oliver Kopeinig, Klavier, & **David Sourlier, Cello**; Taufe von Mia Geisser; mit Kinderhort; **anschliessend Brunch für die ganze Gottesdienstgemeinde**

Dienstag, 5. Dezember

08.00 Uhr **Gebetskreis** im Evang. Kirchenraum
09.00 Uhr **Frauentreffen** im Evang. Kirchenraum

Samstag, 9. Dezember

14.00 Uhr (bis 17 Uhr) **Cevi Mörschwil** für Kinder der 1. bis 7. Klasse; oberer Eingang beim Gemeindezentrum, mit Noemi Dünnenberger & Team (siehe Inserat)

Mittwoch, 13. Dezember

12.15 Uhr **«z'mittag für alli»** im Evang. Kirchenraum; Anmeldung bei Elisabeth Braun bis Montag: 071 511 13 41 oder zmittagfueralli@gmx.ch; eine Anmeldung ist für alle obligatorisch (siehe Inserat)

Donnerstag, 14. Dezember

14.00 Uhr **Ökumenischer Seniorennachmittag im Advent** im Gemeindezentrum Mörschwil; Das Senioertheater St. Gallen spielt das Stück «Im Park»; anschliessend gemeinsames Singen mit musikalischer Begleitung von Reinhard Ziegler, Klavier; anschliessend feines Zvieri in weihnachtlicher Stimmung (siehe Inserat)

GOLDACH

Sonntag, 10. Dezember, 10.00 Uhr: **Gottesdienst zum 2. Advent** in der Evang. Kirche Goldach mit Pfrn. Käthi Meier-Schwob; musikalische Gestaltung durch Andreas Korsch, Klavier & **Projektchor mit Liedern von Peter Reber zum Thema «Himmel und Erde»**; anschliessend Apéro

VORSCHAU

Sonntag, 17. Dezember, 10.00 Uhr: **Gottesdienst zum 3. Advent** im Evang. Kirchenraum Mörschwil **mit dem Currende-Chor und adventlichen und weihnachtlichen Liedern**; mit Pfr. Roger Poltéra; anschliessend Kirchenkaffee

HINWEISE

Aktion Weihnachtspäckli

Wir haben uns als Kirchkreis an der Aktion „Weihnachtspäckli“ beteiligt. Es wurden insgesamt 31 Weihnachtspäckli im Pfarrbüro abgegeben, 12 Päckli für Erwachsene und 19 Päckli für Kinder. Ganz herzlich danken wir allen, die ein Weihnachtspäckli gepackt oder Geld für den Transport gegeben haben. Uns hat auch gefreut, dass bei der ökumenischen Feier vom 15.11. ein grosser Betrag in die Kollekte gelegt wurde, der auch vollumfänglich dieser Aktion zugute kommt.

Wir danken auch dem Vorbereitungsteam rund um Dora & Walter Soller, das fleissig Päckli eingepackt hat.

Kirchkreiskommission Mörschwil & Pfr. R. Poltéra



Evangelisch-reformiertes Pfarramt Mörschwil

Pfarrer Roger Poltéra
St. Gallerstrasse 11, 9402 Mörschwil
Tel. 071 866 29 39, Fax 071 866 29 37
pfarramt.moerschwil@ref-goldach.ch

Sekretariat Goldach: Tel. 071 846 89 00, Fax 071 846 89 09

Präsident Kirchkreis Mörschwil: Philipp Friedli, Tel. 071 860 09 02

Mesmerin: Dora Soller, Tel. 071 511 29 38

Diakonie und Sozialdienst: Sozialdiakonin Marlies Schiltknecht, Tel. 071 846 89 04, sozialdienst@ref-goldach.ch

Jugendarbeit:

Melina Krautz: 071 846 89 05, melina.krautz@ref-goldach.ch

Jonas Gujer: 071 846 89 07, jonas.gujer@ref-goldach.ch

Andreas Korsch: 071 846 89 09, andreas.korsch@ref-goldach.ch



s'alt
Sprözähüslü



Kerzenziehen

Dezember 2023

2./3. Dezember	11.00–17.00 Uhr
4./5. Dezember	16.00–18.30 Uhr
6. Dezember	14.00–18.00 Uhr

Bei uns im Advent bunte Paraffin-Kerzen selber ziehen und verzieren, das vorweihnachtliche Vergnügen für Gross und Klein. Kosten CHF 5.-/ 100g, keine Anmeldung notwendig

Weitere Informationen unter: www.sproezaehuesli.ch
oder besuchen Sie uns auf Facebook.
Kontakt: info@sproezaehuesli.ch, miete@sproezaehuesli.ch
Adresse: St.Gallerstrasse 21, 9402 Mörschwil



retchilli.net

Freundliche Einladung zum

Witwentreff

Dienstag, 5. Dezember 2023,
11.30 Uhr
im Restaurant Ochsen

Auch Witwer, Singlefrauen und -männer
sind herzlich willkommen.

Chnöpfl-Treff

Spielmöglichkeiten für die Kleinen
(0 bis ca. 3 Jahre) und gemütliches
Beisammensein für Eltern.

Mörschwil
Club Junger Familien
Nächster Treff
Donnerstag
14. Dezember

Im kath. Pfarreisaal Gemeindezentrum Mörschwil von 9.30 – 11 Uhr.
Mütter- und Väterberatung ohne Anmeldung jeweils während
dem Chnöpfltreff.

Wir freuen uns euch kennen zu lernen.

☎️ 📞 Lea Bock 078 912 18 44 und Michèle Wirth: 079 386 49 09

Mörschwiler Adventsfenster 2023



Nutzen Sie die Gelegenheit für einen Spaziergang oder Nachbarschaftskontakt und bestaunen Sie all die mit Liebe gestalteten Kunstwerke.

Liebe Mörschwilerinnen, Liebe Mörschwiler

Wir freuen uns, dass sich genügend Personen für den Adventskalender gemeldet haben. Herzlichen Dank an alle Mitwirkenden! Die Fenster werden gemäss untenstehender Liste um 17 Uhr geöffnet und dann täglich von 17 – 23 Uhr beleuchtet. **Alle bieten an ihrem Eröffnungstag von 17 – 18 Uhr einen Ausschank draussen an, für die hoffentlich zahlreichen Besucher.**



Wir freuen uns, dass nun an jedem Tag ein Fenster geöffnet werden kann vom 1. bis 24. Dezember.

Datum/Zeit	Wer	Wo	Besonderes
Fr. 01.12.23	Familie Studach	Reggenschwil	
Sa. 02.12.23	Club junger Familien	Kath. Pfarreisaal	Chlausstübli statt Ausschank draussen
So. 03.12.23	Raiffeisenbank und Gemeinde Mörschwil	Schulstr. 1/3	Advents-Apéro auf dem Gemeindehausplatz
Mo. 04.12.23	Familie Geisser	St. Gallerstrasse 9a	
Di. 05.12.23	Familien Düring und Glanzmann	Otmarstrasse 31	
Mi. 06.12.23	Velo Legi GmbH	Poststrasse 15	17 -19 Uhr, Trinkschokolade, Glühwein, Chlaussäckli und Chlausaktionen
Do. 07.12.23	Familie Hauser	Riedererstrasse 16	
Fr. 08.12.23	Schule Waid und Förderverein Amici	Rorschacherstr. 4	17 -19 Uhr Gerstensuppe und Warme Getränke. Bitte mit ÖV anreisen.
Sa. 09.12.23	Familie Hauser	Oberbüel 12	
So. 10.12.23	Familien Trütsch Lopez und Thoma	Paradisstrasse 13	
Mo. 11.12.23	Familie Gemperle Mösli	Enggwil 2	
Di. 12.12.23	Familie Wirth	Kirchstrasse 6a	
Mi. 13.12.23	Familie John	Huebstrasse 18	
Do. 14.12.23	Familie Egli	Otmarstrasse 25a	
Fr. 15.12.23	Familie Brandenburg	Fahrnstrasse 31b	
Sa. 16.12.23	Verein s'alt Sprözähüsli	s'alt Sprözähüsli, St. Gallerstrasse 21	Offenes Adventssingen mit dem Kinderchor Tutti Frutti, Crêpe-Plausch
So. 17.12.23	Pfadi Jürg Jenatsch	Pfadiheim	
Mo. 18.12.23	Familie Hanimann	Oberdorf	
Di. 19.12.23	M. Karrer und D. Adolphs	Kirchstrasse 5	
Mi. 20.12.23	Familie Edelmann	St. Gallerstrasse 22a	Beim Hauseingang
Do. 21.12.23	Familie Lang	Lantschenstrasse 10	
Fr. 22.12.23	Mani Kohlen und Beatrice Hänslar	Betzenbergstrasse 3	Ausschank im Garten
Sa. 23.12.23	Familie Svatek	St. Gallerstrasse 7	
So. 24.12.23	Familie Uhlmann	Horchental 68	



Club junger Familien



Mütter- und Väterberatung
im Gemeindezentrum Mörschwil
Die ersten Lebensjahre umfassend begleiten.

Beratung mit Anmeldung:
Jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat vormittags und nachmittags

Beratung ohne Anmeldung:
Jeden 2. und 4. Donnerstagsvormittag während dem
Chnöpfltreff von 09.30 – 11.00 Uhr
(während den Schulferien nur auf Terminanfrage)

Für alle vom OVK betreuten Gemeinden:
Abend- und Samstagstermine an der
Rosenbergstrasse 82, St. Gallen:

Terminbuchungen hier: über die Homepage www.ovk.ch oder
unter
Telefon 071 227 11 70

Telefonische Beratung
Montag - Freitag von 08.00 – 09.30 Uhr und 13.00 – 15.00 Uhr auf
Tel. 071 227 11 70
Mail: info@ovk.ch

Wir freuen uns auf Sie!

Adventsfenster & offenes Adventssingen mit dem Kinderchor Tutti frutti

16. Dezember 2023, 17.00 Uhr

Wir laden alle Mörschwiler:innen ein, sich mit uns
musikalisch auf Weihnachten einzustimmen.
Anschließend: Crêpe-Plausch und Winter-Bar

Weitere Informationen unter: www.sproezaehuesli.ch
oder besuchen Sie uns auf Facebook.
Kontakt: info@sproezaehuesli.ch, miete@sproezaehuesli.ch
Adresse: St. Gallerstrasse 21, 9402 Mörschwil

Dä Samichlaus chunt zu üs is Dorf


Mörschwil
Club junger Familien

Samstag, 2. Dezember 2023

Wer	Mörschwiler Kinder in Begleitung
Besammlung	Kirchplatz
Wann	1. Gruppe, 15.00 / 2. Gruppe, 15.30 / 3. Gruppe, 16.00 / 4. Gruppe, 17.00 / 5. Gruppe, 17.30 Uhr
Kosten	CHF 10 pro Kind inkl. Chlaussäckli



Anmeldung bis Freitag 1. Dezember 2023 via Eventfrog

Im katholischen Pfarreisaal lädt ein Chlausstübli zum Verweilen ein.
Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Es gibt: Käse- und
Pizzaschnitten, Hot Dog, Kuchen und Getränke.

OK Chlaus: Erika Füger, Manon Hauser, Eliane Sauter



HAVE YOURSELF A MERRY LITTLE CHRISTMAS

Adventskonzert

mit a cappella-Liedern
verschiedener Stile und Länder



Frauenchor
SINGALLINAS

Leitung: Michael Schläpfer

www.singallinas.ch



SINGALLINAS

Sonntag, 10. Dezember 2023, 17:00 Uhr
Katholische Kirche Heiligkreuz
Iddastrasse 31, 9008 St. Gallen
Eintritt frei - Kollekte



Freut euch auf eine stimmungsvolle

Weihnachts- feier

auf gutes Essen, Geschichten, Lieder und
gemütliche Stunden.

12. Dezember 2023 ab 18.30 Uhr

REST. OCHSEN MÖRSCHWIL



JODELCHÖRLI MÖRSCHWIL

Benefizkonzert

Sonntag 3. Dezember 2023, 17.30 Uhr
(Türöffnung 17.00 Uhr)

kath. Kirche St. Magdalena Untereggen

Chinderchörl «Sälbergmachts»
Leitung Martina Hasler

Jodelchörl Mörswil
Leitung Claudia Wick

Panflöte und Piano
Caroline Brandenburg und Isabelle Iten

läbt wüiter
z'mittag für alli

Liebe Mörschwilerinnen und Mörschwiler

Schliessen Sie Ihre Küche und kommen Sie zu uns!
Wir kochen einmal pro Monat, jeweils am
2. Mittwoch (nicht in den Schulferien)
Erwachsene Fr. 8.- / Kinder ab Kindergarten Fr. 4.-

Mittwoch, 13. Dezember, 12.15 Uhr
in den Räumen der Evang.-ref.
Kirchgemeinde

Anmeldung an Elisabeth Braun bis
Montagabend, 11. Dezember an 071 511 13 41
oder E-Mail: zmittagfueralli@gmx.ch

Wir freuen uns auf Sie.
Ihr «z'Mittag für alli» – Team

Nächste Daten Reservieren
13. Januar, 14. Februar 2024



Save the Date



SCHWINGFEST
Mörswil 11. Mai 2024

St. Galler Kant. Nachwuchsschwingfest
& Abendschwinget



Eintritt gratis



ADLERBRÜETER
Mörswil





Adlerbrüeter Mörschwil

Racletteplausch

für unsere Sponsoren, Gönner und
Freunde der Guggenmusik

Freitag, 19. Januar 2024

Gemeindezentrum Mörschwil

19.00 Uhr Türöffnung / Apéro

19.45 Uhr Racletteplausch (Gönner und Sponsoren gratis)

22.00 Uhr Auftritt Adlerbrüeter

gemütliches Beisammensein

Anmeldung unter www.adlerbrueeter.ch oder adlerbrueeter@outlook.com
Anmeldeschluss: 06. Januar 2024





Dieses Jahr kommt der Samichlaus vom 6. bis 9. Dezember 2023 zu Besuch. Er besucht die Familien drinnen, im Garten oder irgendwo im Freien und freut sich schon auf die Sprüchli.

Er isch täglich unter dä Nummerä
078 894 61 12 ab 17.30 Uhr erreichbar.

Info an: juma.moerschwil@hotmail.com

 **st.gallen**



Stadtbibliothek
St.Gallen – für alle
etwas dabei

Stadtbibliothek Katharinen
Kinder- und Jugendbibliothek
www.bibliothek.stadt.sg.ch

Bibliothek Hauptpost
Kantons- und Stadtbibliothek St.Gallen
www.bibliosg.ch



Frauengemeinschaft Mörswil



**Donnerstag,
7. Dezember,
9.15 Uhr**

**Pfarrkirche
Mörswil**

Gemeinschaftsmesse

«Macht hoch die Tür die Tor macht weit»

Wir laden Sie herzlich ein zur Gemeinschaftsmesse.

Anschliessend sind alle herzlich eingeladen zum Kaffee im Pfarreiheim.
Wir freuen uns auf Sie.

Der Vorstand der Frauengemeinschaft Mörswil

fgmoerschwil.ch · fgmoerschwil@gmx.ch · T 076 369 94 96

blumenbar



Geniessen Sie bei einem Glas Prosecco die weihnachtliche Atmosphäre in unserem Blumengeschäft.

www.blumenbar.sg

Rorschacherstrasse 63
9402 Mörschwil

**ORTEGA
SCHULE
ST. GALLEN**
DIE PRIVATSCHULE

SEK-VORBEREITUNGSJAHR

1. – 3. OBERSTUFE

Informationsgespräch und
Schnuppertag jederzeit möglich –
vereinbaren Sie jetzt einen Termin!



ORTEGA SCHULE ST. GALLEN

Kesslerstrasse 1 | 9001 St. Gallen
T 071 223 53 91 | info@ortegaschule.ch
www.ortegaschule.ch

**WIR LEBEN
KÜCHE.**



**Besuchen Sie unsere neue
Ausstellung in Gossau!**

**IN GOSSAU
UND BEI IHNEN ZUHAUSE.**

herzog-kuechen.ch

Herzog
Küchen mit Herz seit 1912

75

JAHRE

Schreinerprojekte
mit Innovation

zomoform

Neue Küche!

**Mehr Effizienz, mehr Komfort,
mehr Freude am Kochen**

Verwirklichen Sie jetzt Ihren Wohntraum und verwandeln Sie Ihre Küche zum Mittelpunkt Ihres Familienlebens um. Küchen von heute sind Dreh- und Angelpunkte für modernes Wohnen, multifunktional, formschön und energieeffizient. Als Ihr regionaler Schreiner realisieren wir Ihre moderne Küchenwelt oder Ihren Innenausbau, von der Planung über die Organisation, Produktion bis zur fertigen Montage – einzugsbereit für Sie.

Zomo form AG | Hauptstrasse 150 | 9434 Au/SG | T 071 744 16 33
Büro: Ackerstrasse 13 | 9402 Mörschwil | T 071 860 07 36

Küchenbau | Innenausbau | Ladenbau www.zomo-form.ch

Besuchen Sie unsere Küchenausstellung in Au/SG

Ab Donnerstag, 14. Dezember 2023

verkaufen wir an der **Bahnhofstr.3** (Selbstbedienung)
und in der **Meggenmüli**

Mörschwiler Christbäume

- Nordmantannen
- Rottannen
- Holzsterne
- Tannenzweige



- **Auf Wunsch Hauslieferung**

Jetzt aktuell: brennholz-hanimann.ch

Familie Hanimann
Meggenmüli
079 442 72 38
hanimannsimon@gmail.com

**ZIEGLER
&
SOHN**

HAUSHALTAPPARATE

Service und Verkauf

Fidesstrasse 10
9000 St.Gallen
Tel. 071 250 11 50

info@ziegler-sohn.ch www.ziegler-sohn.ch

persönliche
Werte

Kuelling.
ST. GALLEN

Poststrasse 17 · 9001 St.Gallen
Tel. 071 222 86 66 · www.kuelling.sg

Noch vor
Weihnachten
ein zahlen

Das Ziel im Blick: Vorsorgen und Steuern sparen!

Einzahlungslimiten 2023 für Ihr Vorsorgekonto 3a:

- Für Pensionskassenversicherte: maximal CHF 7`056.-
- Für Nicht-Pensionskassenversicherte: 20% des steuerbaren Erwerbseinkommens, maximal CHF 35`280.-

Weitere Informationen finden Sie unter: raiffeisen.ch/vorsorgen

Wir machen den Weg frei

Diese Medizin lässt Ihren Umsatz steigen.

Modernes Design beflügelt Ihren Erfolg.

Ein modernes Logo, ein attraktives Erscheinungsbild sowie mit Bild und Text überzeugende Drucksachen locken neue Kunden und werben für Ihr Unternehmen.

CODEUS-Design. Ihre kostengünstige Grafik-Agentur mit erfolgreichen Rezepten für die Gesundheit Ihrer Firma!



CODEUS-Design
Visuelle Kommunikation.

Grafik-Diagnose
Marken-Vitalisierung
Bild-Chirurgie

www.codeus-design.ch
info@codeus-design.ch
Grafik-Hotline: 078 637 48 77

Gut seit 1927
Goldschmied und Uhrmacher

CANADAMARK™

Marktgasse 7 St.Gallen Telefon 071 222 20 67 www.gut-goldschmied.ch

RAIFFEISEN

Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit!

Öffnungszeiten Weihnachten / Neujahr

	Vormittag	Nachmittag
Freitag, 22.12.2023	09.00 – 12.00 Uhr	geschlossen
Montag, 25.12.2023	geschlossen	geschlossen
Dienstag, 26.12.2023	geschlossen	geschlossen
Mittwoch, 27.12.2023	09.00 – 12.00 Uhr	14.00 – 17.00 Uhr
Montag, 01.01.2024	geschlossen	geschlossen
Dienstag, 02.01.2024	geschlossen	geschlossen
Mittwoch, 03.01.2024	09.00 – 12.00 Uhr	14.00 – 17.00 Uhr

An den übrigen Tagen zwischen Weihnachten und Neujahr gelten die üblichen Öffnungszeiten.

Zahlungsverkehr

Bitte reichen Sie Vergütungsaufträge, die noch im Jahr 2023 ausgeführt werden müssen, bis spätestens 20. Dezember 2023 bei uns ein. Bitte datieren Sie Zahlungen, welche noch im Jahr 2023 ausgeführt werden sollen, mit Valuta 27. oder 28. Dezember 2023 (bei Zahlungen mit Valuta 29. Dezember 2023 wird die Ausführung im selben Jahr nicht garantiert).

Wir wünschen Ihnen eine frohe Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihre Raiffeisenbank Mörschwil

Wie weiter mit Ihrer Liegenschaft?

Kontaktieren Sie uns für eine Standortbestimmung oder einen Verkauf Ihrer Immobilie:

Eckbert Bohner

Michelle Grob

PascalENZler

- unverbindlich
- persönlich
- unkompliziert



071 313 44 01 · st.gallen@goldinger.ch

goldinger.ch

FRICK & DOLPP
SCHREINEREI
INNENAUSBAU
KÜCHENBAU
GLASEREI

Ankerstrasse 14
9014 St.Gallen
Alberenberg
9402 Mörschwil
Tel. 071 277 58 27
Fax 071 277 48 27
frickunddolpp.ch

stadtautobahn.ch

Gib dem Stau keine Chance. Mach was Besseres.

Die Autobahn A1 ist die wichtigste Verkehrsachse in der Stadt St.Gallen. Nach über 30 Jahren ist die Sanierung der Stadtautobahn notwendig.

Dazu braucht es Sie: Meiden Sie, wenn möglich, die Stadtautobahn zwischen 7 und 8 Uhr morgens und 17 bis 18 Uhr abends.



 Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Strassen ASTRA

In Zusammenarbeit mit:
Kanton St.Gallen

st.gallen





**Robert
Gamma
Maler**

Robert Gamma
 Malergeschäft Telefon 071 866 24 20
 Näppenschwil Fax 071 866 24 64
 9402 Mörschwil info@robertgamma.ch



GHG
**St.Galler
 Brockenhaus**
 Mittendrin

**So viel mehr
 als ein
 normales Brocki**

Fundgrube, Galerie
 Treffpunkt, Transporte
 Umzüge, Reinigungen
 Räumungen, Entsorgungen

Goliathgasse 18
 9000 St.Gallen
 brockenhaus@ghg-sg.ch
 www.ghg-brockenhaus.ch
071 222 17 12

Zu vermieten an der Bahnhofstrasse 47, Parterre

Laden-/Büro-/Hobbyraum 30 m²

Fenster können als Schaufenster benutzt werden.
 Wasser-, Telefon- und Glasfaseranschluss
 sind vorhanden.

Andreas Brändle
 078 621 99 39

EQE SUV

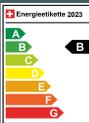
ELECTRIC NOBILITY.

This is for new levels.

Der neue EQE SUV mit bis zu 593 Kilometer Reichweite verbindet feinste Ästhetik mit höchsten Ansprüchen an Funktionalität und Komfort. Mit seinem grosszügigen Raumangebot, dem optionalen Hyperscreen und kraftvollem, flüsterleisem Elektromotor macht er jede Reise zum Erlebnis.







EQE SUV 500 4MATIC, 408 PS (300 kW), 22,6 kWh/100 km, Energieeffizienz-Kategorie: B.

Hirsch Automobile AG
 Offizieller Mercedes-Benz- und smart-Partner | Teslastrasse 3 | 9015 St. Gallen | Tel. +41 71 313 28 28 | www.hirsch-automobile.ch



Schreinerei Bock AG Mörschwil
www.bock.ch 071 868 70 70



**Mehr als
nur Farbe.**



Malerei Engeler GmbH • T 071 288 18 18
engeler@malereiengeler.ch • www.malereiengeler.ch



**Tore
nach Mass!**
Für Private und
Industrie.

- > Garagentore & Areal Tore
- > Brandschutz Tore & Schnellauftore
- > Barrieren & Absperrpoller
- > Antriebe & Steuerungen

Jürg Mettler, 9402 Mörschwil

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.mettlertore.ch

Mettler Torsysteme AG St. Gallen | T: +41 71 288 64 02



BRILLEN
aus eigener
Manufaktur



KONTAKTLINSEN
für komfortables und
nachhaltiges Tragen



AUGENVORSORGE
zur Früherkennung
möglicher
Augenveränderungen



Gutes **SEHEN**

schmiedgasse 35 | st. gallen | www.viegener.ch

delucaimmo
Hier fühle ich mich wohl

Wollen
Sie Ihre
Immobilie
verkaufen?



Wir stehen Ihnen mit
diskreter, persönlicher
und professioneller
Unterstützung zur Seite

delucaimmo GmbH
FAMILIENUNTERNEHMEN

ZWEI GENERATIONEN
EINE PASSION



www.delucaimmo.ch



Theres De Luca

delucaimmo GmbH, 9402 Mörschwil

Service,
der glücklich macht.



sitandsleep.ch



Ulmenstrasse 9
9000 St. Gallen



PEUGEOT
DER NEUE E-308
100% ELECTRIC

FOLGEN SIE
DER FASZINATION.

Vollelektrischer Antrieb
PEUGEOT i-Cockpit® 3D
Bis zu 381km Reichweite

Abgebildetes Modell: PEUGEOT E-308 GT Elektromotor 156PS, kombinierte CO₂-Emissionen (WLTP): 0 g/km; kombinierter Verbrauch (WLTP): 15 kWh/100km; Energieeffizienzklasse: A. PEUGEOT empfiehlt Total Energies.



Auto
Zollikofer

Rorschacherstrasse 284
9016 St. Gallen
Telefon 071 282 10 20
info@autozollikofer.ch

Sonnmattstrasse 10
9532 Rickenbach bei Wil
Telefon 071 929 70 30
www.autozollikofer.ch

Auf der Suche nach Bauland oder nach einer Reserve für Ihre Kinder?

Ein rarer Fleck Grün an ruhiger Wohnlage zur Verwirklichung Ihres Wohntraums oder als Baulandreserve erwartet Sie an schöner Aussichtslage mit grosszügigem Bodenseeblick in Rorschacherberg SG diese Baulandparzelle mit der Liegenschaftsnummer 748.

Das Grundstück

- Attraktive Baulandparzelle an bevorzugter Hanglage mit Weit- und Seeblick
- ruhige Wohnlage aufgrund Sackgasse
- guter Zugang zum regionalen und interregionalen ÖV
- örtliche Schulen in unmittelbarer Nähe (Kindergarten, Primar- & Oberstufe)
- 455 m² Grundstück zur Verwirklichung der eigenen vier Wände
- Weitsicht über den Bodensee bis nach Deutschland
- Keine Architektur- oder Bauverpflichtung

Melden Sie sich unter steighaldenstrasse@gmail.com



Wir sind eine 4-köpfige Schweizer Familie aus Mörschwil mit zwei tollen Kindern und suchen in Mörschwil und der nahen Umgebung ein Haus oder ein Grundstück zum Kauf – mit Garten für Tomaten, Sandkasten und Schaukel.

Möchten Sie Ihr Haus in gute Hände übergeben oder kennen Sie jemanden, der uns weiterhelfen kann?

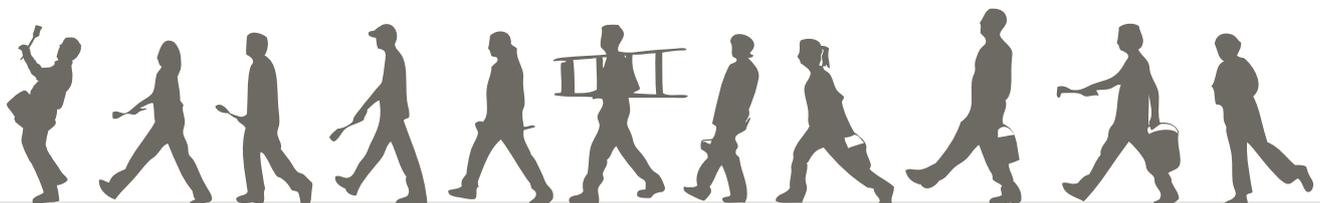
Dann rufen Sie uns bitte unter +41 78 882 79 61 an oder schreiben Sie an fam_kuenzler@gmx.ch. Bezug ab Frühling 2024 oder nach Vereinbarung

Maler - und Tapeziererarbeiten • Verputze • dekorative Techniken

MARTIN HANIMANN

Dipl. Malermeister

Qualität auf Schritt und Tritt !



Taubenstrasse 6 • 9008 St. Gallen • Tel. 071 244 99 73 • info@martinhanimann.ch

www.martinhanimann.ch

**Konzert
und
Theater
St.Gallen**

Dezember

Die Ärztin
Schauspiel von
Robert Icke
17./19./22.12.,
Grosses Haus

Gott
Schauspiel
von Ferdinand
von Schirach
15./28.12.,
Grosses Haus

**Inger/
Shechter**
Zwei Choreo-
grafien von
Johan Inger
und Hofesh
Shechter
14./17./22./28./
30.12.,
Lokremise

**Weihnachts-
konzert**
Per la notte
di Natale
Tonhallekonzert
15./17.12.,
Tonhalle

jung
**Die feuerrote
Friederike**
Kinderoper von
Elisabeth Naske
24./27./29.12.,
Grosses Haus

jung
**So klang
Weihnachten**
Hirundo Maris
Schul- und
Familienkonzert
21./23.12.,
Tonhalle

Les
Misérables
Musical von
Alain Boublil
und Claude-Mi-
chel Schönberg
18./20./21./
26./30./31.12.,
Grosses Haus

**SPIEL
PLAN**

konzertundtheater.ch

Zu verkaufen in Mörschwil

Helle 4.5-Zimmer-Wohnung im 1. OG

Wohnfläche ca. 120 m² in guter und ruhiger Lage an
der Riederenstrasse 7a mit Garage und Vorplatz

Verkaufspreis: Wohnung Fr. 850'000.- und
Garage Fr. 40'000.-.

Per sofort oder nach Vereinbarung

Tel. 079 504 32 54 oder 076 230 99 50

**> GRATISABHOLDIENST
UND WARENANNAHME**
für Wiederverkäufliches

HIÖB
INTERNATIONAL

Staatlich anerkanntes Hilfswerk

**> RÄUMUNGEN UND
ENTSORGUNGEN**
zu fairen Preisen



Brockenstube Rorschach
St. Gallerstr. 16, Tel. 071 845 27 37
www.hiob.ch, rorschach@hiob.ch

Weitere HIÖB Brockenstube
Wittenbach/St. Gallen
Tel. 071 298 38 65
St. Gallerstrasse 1

WAHRE SCHATZTRUHE Vielfältiges Angebot an Waren!

MEINE WAHL:
CITYPARKING
ST.GALLEN

BAHNHOF
BRÜHLTOR
BURGGGRABEN
STADTPARK



SYMPATHISCH ANDERS



Ein gelungener Anlass mit über 200 Frauen

Frauenpower in Mörschwil

Am Donnerstag, 9. November 2023 hat ein Anlass von Frauen für Frauen zum Thema «Ihre Vorsorge – Ihre Verantwortung» mit Giulia Steingruber und Andrea Klein stattgefunden. Über 200 Frauen genossen einen Abend mit hochaktuellen Themen und einem köstlichen Apéro im Anschluss. Wir danken allen Anwesenden für die tolle Atmosphäre und den einzigartigen Abend.

Möchten Sie Vorsorgelücken verhindern, bevor sie entstehen?

Unsere Beraterinnen nehmen sich gerne Zeit, Ihre persönliche Vorsorge-situation gemeinsam mit Ihnen anzuschauen und auf Ihre Bedürfnisse abgestimmte Massnahmen zu besprechen.

Ihr Beraterteam der Raiffeisenbank Mörschwil